

警扮「星戰」角色宣傳安全泊車 購物旺季到 溫警教防賊爆車

第二季財政盈餘調低至2.65億 卑詩料明年經濟增長2.4%

【明報專訊】卑詩財政廳長麥德莊（Mike de Jong）昨日公布本省今年度第二季財政報告，繼續預測會錄得盈餘，但數字會減少1200萬元至2.65億元。此外，預測本省今年經濟增長會有2.0%，明年會有2.4%。

麥德莊說：「我們仍有穩健的基礎，因為我們有一個謹慎的計劃，並遵循這計劃。」他指，當前本國和全球的經濟波動令本省警覺，但整體而言，卑詩顯示穩定的經濟增長，繼續為省民提供機會。

第二季報告料收入會增加400萬元，主要是因為有更多所得稅收入，而這可抵銷部分天然資源收入、商業政府機構淨收入和其他收入來源的縮減。政府開支料較上季的預測多1600萬元

而預測仍會有盈餘，但會調低1200萬元，至2.65億元。

報告亦指，本省今年迄今在部分重要類別中有穩步增長，包括零售和房屋，但出口增長一直不多，料本省今年實際國內生產總值會上升2%，明年會升2.4%，這與第一季度報告的預測不變。

財長會在11月27日（本周五）與獨立經濟預測議會開會，在省預算出爐前進行討論。



麥德莊預測本省明年經濟增長會有2.4%。（省府網站）

東莞同鄉會迎聖誕晚會

【明報專訊】加拿大東莞同鄉會定於12月19日（星期六）晚上6時，在會所舉辦「歡樂迎聖誕晚會」，歡迎會員攜親友參加，當晚有各種有獎遊戲、卡拉OK及百樂餐招待，除該會提供部分晚餐外，歡迎鄉親及友好贈送一份美食與大家分享。聯絡請電梁旭華 604-779-6039、曾康盛 604-616-8668。

【明報專訊】溫哥華市警局昨日展開一年一度的「較安全泊車計劃」（Safer Parking Initiative），提醒市民在購物旺季以及佳節期間要格外注意防盜，因為賊人爆竊僅需數秒。溫市警更裝扮成今年最「潮」的電影「星球大戰」（Star Wars）角色，以電影中「原力」作比喻，制伏由警員假扮的「竊賊」，向市民保證「警力與你同在」。

► 恩斯提醒市民，佳節期間要提高警覺。（馮仔新攝）

溫哥華市警局昨日在溫市中心一個停車場內，由一名警員假扮賊人，向傳媒演繹竊賊如何使用硬物，於幾秒內便打破車窗偷取車內的財物。溫市警探員恩斯（Phil Ens）則扮成即將於聖誕上映的「星球大戰」電影角色，迅速將賊人制伏，交給警員帶走。



務必要在停車時確保不會給竊賊留下可乘之機。

恩斯更模仿「星球大戰」角色的口吻，稱「願原力與你同在，警力也會與你同在」，強調警方會在佳節期間加強執法。

與溫市警合作推出「較安全泊車計劃」的Canadian Direct保險公司行政總監布朗（Colin Brown）指出，市民停車後

不應在車內留下任何財物讓賊人看見，更不應讓車窗留縫，或是將車停在陰暗的角落。

警方也建議市民，應將車房遙控器及保險單藏在車內隱蔽處，避免汽車遭人爆竊時，賊人能輕易取得車主地址及車房遙控器。警方也建議司機安裝防盜裝置，不僅可以讓汽車更加安全，汽車保險也能獲得折扣。

卑詩貧童近17萬 半數居大溫

貧困率高達20.4% 組織提21建議扶助



▲ 格雷厄姆（左二）表示本省貧困兒童比例高企，每5名兒童中即有一名生活於貧困中。▲ 兒童及青少年倡權組織First Call發布的《2015卑詩貧困兒童報告》。（王學文攝）

【明報專訊】一個兒童及青少年倡權組織昨日公布一項最新調查報告顯示，卑詩省貧困兒童比率高達20.4%，高於全國平均水平的19%，約每5名卑詩兒童中，就有1人生活於貧窮線下。其中單親家庭兒童貧困率高達50.3%。該組織提出21項建議，希望到2020年可以將貧困兒童比率減少到7%以下，其中包括提供每日10元托兒服務及提高最低時薪等措施。

兒童及青少年倡權組織First Call根據2013年人口普查數據進行調查研究，於昨日發布年度貧困兒童報告指出，卑詩貧困兒童比例高達20.4%，全省貧困兒童人口達167,810人，其中85,450名貧困兒童生活在大溫。

單親家庭中，50.3%的兒童都生活於貧困中，而雙親健全的家庭這一比例僅為

13%。

報告還指出，本省29個地區中有23個擁有至少1,000名貧困兒童。城市中貧困兒童現象尤為顯著，本省半數貧困青少年生活在大溫地區。而農村的貧困兒童問題一樣不容小覷，其中中部海岸地區（Central Coast Regional District）兒童超過一半生活在貧困中。

報告列出加拿大統計局根據家庭內成人及16歲以下兒童成員人數及稅後年收入，制定出的2013年貧窮線標準，其中一名成人加一名兒童的家庭為24,319元，一名成人及兩名兒童的家庭為29,531元，兩名成人加一名兒童亦為29,531元，兩名成人加兩名兒童為34,742元。

卑詩社會規劃及研究委員會（Social Planning and Research Council of BC）副執行總監格雷厄姆（Scott Graham）表示

，與去年發布的20.6%相比，今年的貧困兒童比例略微下降了0.2%，但自2000年至2013年本省貧困兒童比率上升了15.5%至20.4%。

報告亦提出多達21項建議，希望在2020年之前，將本省貧困兒童比例降至7%以下，包括將最低時薪加至15元、提供每日10元的托兒服務、增加福利津貼及失業保險補助、建設可負擔房屋等。

省兒童及家庭發展廳廳長卡杜（Stephanie Cadieux）回應該報告時稱，貧困人口的數字已在下降，從2003年至2011年，貧童人數已下降了43%。2012至2013年，本省有逾1.8萬人脫貧，這些都證明省府針對貧困問題所採取的措施已見效。卡杜亦承認，省府還可以做得更好，並承諾其工作人員將會研究報告中的建議並探討其可行性。

省議員辦增撥款動議遭否決

【明報專訊】卑詩財政廳長麥德莊（Mike de Jong）認為，省議員跟政府其他大部分公務員一樣，應該學習如何利用現有的撥款運作，他與自由黨省議員日前就新民主黨提出、為85個省議員辦公室開支撥款增加共134.6萬元的建議投下反對票。

新民主黨提出建議，要求將每個省議員辦公室每年的撥款，由現在11.9萬元

增加1.58萬多元至13.48萬多元，該建議在議會管理委員會周一進行的會議中被否決，政府並將任何調整延至2017年省選後才再議。

麥德莊稱：「當我們在困難的財政狀況中掙扎時，我在前線要求他人做應該做的事，要我突然揮一揮神仙棒讓省議員的辦公室預算突然增加，這樣我覺得有點自私。」

帶頭提出增加撥款建議的新民主黨省議員洗崇山（Shane Simpson）爭辯，少有政府機構或職員開支凍結的情況會如省議員一樣，而省議員辦公室提供部分最重要的前線服務。

麥德莊表示，他同意省議員辦公室要面對壓力，但指議會的保安、圖書館等，同樣由同一份預算撥款的服務卻能夠在未獲調高下管理得宜。

血管壽命影響生命長短
保護血管和微循環系統的天然保健品
ELIPULSE®一粒寶

BC DRUGS™ 卑詩藥房 獨家有售

人們都害怕癌症，其實血管疾病更可怕，以最常見的動脈硬化為例，它所引發的冠心病與腦中風在全世界每年要吞噬800-1000萬條生命，遠遠多於死於癌症的患者。其他症狀如：肢體麻木、視力下降、血管性頭痛、腎血管功能障礙、下肢浮腫和沉重感、四肢靜脈曲張發涼、或多或少也是血管及微循環障礙有關。血管和微循環堵塞，心臟泵血不足，會導致血管向全身主要臟器器官運送營養物質與氧氣的能力下降，因此，重視血管保健刻不容緩。採用純植物原料的天然保健品ELIPULSE®一粒寶，作用於全身血管通道，具有去除血栓、緩解血管堵塞造成的疼痛、溫暖保養全身血管通道及脈絡，保護微循環，是中老年人疏通軟化血管、保養血管內皮、預防糖尿病血管併發症，養護心臟，改善心慌、胸悶、氣短、乏力症狀，從而提升心、腦及各主要臟器器官活力，預防梗塞的安全有效產品。

ELIPULSE®一粒寶，加拿大天然健康食品編號(NPN 80043663)，BC省出品，採用植物膠囊，天然原料保證綠色無任何污染殘留。現在購買可享受特價優惠，買兩瓶送一，卑詩藥房免費送貨。

送給中老年人最好的禮物
冬季養護血管正當時

西醫診所提供
隨時看病服務
快速預約腦專科、
腎專科、心臟專科、
糖尿病專科
(需醫生轉診)

血管是怎樣塞住的呢?
正常血管 若冠狀動脈發生粥樣硬化導致血管狹窄或堵塞，讓心臟肌肉因為缺血而壞死，即稱為冠狀動脈心臟病、簡稱冠心病。
逐漸堆積

9618 Cameron St., Burnaby (本拿比 Lougheed Mall 沃爾瑪商場西側, Lougheed Plaza 1層和#282) 電話: 778-999-9966

LG Cashmere 高級瑞士羊毛專門店

PRE CHRISTMAS SUPER SUPER SALE

迎聖誕 瘋狂清貨大行動

為迎接聖誕大量新貨上場，現貨全面清貨，一件不留

茄士咩產品破天荒 全場五折起 大量產品五折發售

本期推出大量指定款式男女裝 特價貨品 超特價茄士咩 \$49.9 更可低至 四折 只由 \$49.9 起

各款男女裝茄士咩產品，包括襯衣、外套、領巾、手套、圍巾、帽等等。

擁有茄士咩衣產品最佳時刻，勿失良機 兩間分店全線舉行

(增設 LG CASHMERE 禮物咭送禮溫馨、詳情請到店內查詢)

列治文 Lansdowne Center
Lansdowne Center 978室
5300 No. 3 Rd., Richmond
604-270-3211

國際村分店
International Village 1183室
88 West Pender St.
604-609-2836

北美投資商會歡慶9周年

北美投資商會（North America Investment Association）日前舉行9周年慶祝晚宴及理事會就職典禮。會長黃徐瑞萍在致辭時表示，今年大選後自由黨重新執政，將會在原住民教育、基建項目和綠色能源方面加大投資，並積極推動加中關係發展。晚會節目多姿多彩，獎品豐富，氣氛熱烈。加國三級政要、中國駐溫總領事館、商會、僑團領袖、北美投資商會榮譽顧問、顧問及各界人士350多人參加。（主辦方提供）

聯手加華歷史協會等團體舉辦講座 列市圖書館學子聽華工血淚史

【明報專訊】列治文圖書館與加華歷史協會（The Chinese Canadian Historical Society）等多個團體，昨日舉辦「血汗灑鐵路」華工歷史講座，邀請列市數十名中學生出席，了解19世紀華工在本國興建太平洋鐵路的辛酸史，該校教師表示，雖然班中不少華裔學生，但今次是他們對華工歷史的「第一次接觸」。



獲邀的列治文 Burnett 中學兩班第十班學生約 60 人，大部分是華裔學生，他們以答問題的互動方式了解華工興建鐵路的歷史和苦況，工人當時的待遇差劣，每日的薪酬只有 1 元，只能住在又黑又冷的舊屋，甚至會被無理解僱。

活動的講者是退休歷史家周蔡小珊，多年前由馬來西亞移居本國，醉心研究華人歷史。她說當年華工興建鐵路時的辛勞和犧牲，不應該被遺忘，她希望講座能夠啟發學生的思考和興趣，主動去認識這段歷史，並引以為鑑。



▲退休歷史家周蔡小珊向中學生講解 19 世紀華工血淚史。
▲大約 60 名第十班學生在列治文圖書館聚精會神聆聽並參與講座。（伍媻婷攝）

周蔡小珊表示雖然歷史給人的感覺比較沉悶，但學生表現投入，對此感到十分滿意。

陪同學生出席的教師 Farrah Merah 表示，按照課程指引，第十班的下學期才會教授有關華工興建鐵路的歷史，所以現階段學生們對這段歷史的

認識並不深，她認為今次的講座是一個非常好的開始，讓他們有了「第一次接觸」。

她又說，Burnett 中學有近 9 成學生都是亞裔，因此華工歷史與他們有着密切關係，藉此認識祖國歷史文化。

急救學證書課招生

【明報專訊】聖約翰救傷會定於 11 月 27 日（星期五）舉辦急救學證書課程——卑詩省工作安全局一級證書（WorkSafe BC Level 1），完成此一天課程及考試合格者，可獲頒發政府認可的急救證書。查詢詳情或報名，請致電 604-321-7242。

風倫堂宴迎聖誕

【明報專訊】薛·司徒宗親會風倫堂定於 12 月 12 日（星期六）下午 6 時，在溫哥華珠城大酒樓，舉辦慶祝聖誕節聯歡宴會，報名由 12 月 2 日（星期三）起至 12 月 8 日（星期二），每天上午 11 時 30 分至下午 3 時；耆英 10 元，會員 20 元，會員家屬 25 元，嘉賓 35 元。查詢電話：604-608-6636

省府酒類規管新舉 餐廳毋須設酒客專區

【明報專訊】本省酒類政策改革有新舉措，持有酒牌的餐廳今後毋須為僅是飲酒的客人提供特別區域服務。

酒類政策改革議會秘書葉志明昨日表示，按照以往的規定，本省以食物供應為主的有酒牌餐廳，如遇到只想飲酒不想吃東西的客人，餐廳必須提供一個獨立的區域為其服務。而在新規定下，只飲酒的客人也可以在餐廳內隨意選擇座位。

一間餐廳的負責人表示，新規定令他們做生意更加容易。

卑詩餐飲及食品服務協會（BC Restaurant and Foodservices Association）主席兼行政總裁托斯坦森（Ian Tostenson），對這一改革表示讚賞，稱此舉令餐廳經營者節省了精力應對政府，對消費者而言也更合乎情理。



省府宣布，持有酒牌的餐廳今後毋須設酒客專區。圖為葉志明（右）宣布上述消息。（省府網站）

他還說：「當你進入一間餐廳時，不會希望被限制在一個特定的區域中。」

這項改革是省府正在進行的酒類政策審查的一部分，即日起生效。

大溫地區天氣預測

今天	11/26 (四)	11/27 (五)	11/28 (六)
晴 -1 - 6°C	晴 -2 - 5°C	晴 -2 - 5°C	晴 -6 - 5°C

世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	-9 - 0	晴
愛蒙頓	-14 - -7	晴
溫尼辟	-12 - -2	雪
多倫多	4 - 8	晴間雲
渥太華	-1 - 5	晴間雲
滿地可	1 - 5	晴間雲
三藩市	6 - 13	晴間雲
洛杉磯	8 - 17	晴間雲
紐約	8 - 11	晴
香港	15 - 22	晴間雲
台北	12 - 17	晴間雲
北京	-9 - -3	晴
上海	-2 - 5	晴
廣州	10 - 21	晴
新加坡	24 - 29	雷雨
東京	8 - 13	雨
悉尼	16 - 35	晴
倫敦	5 - 9	晴間雲



大型舞劇 OPERA WARRIORS

粉墨春秋

2016年1月5、6日 8:00PM 溫哥華伊麗莎白皇后劇院
1.855.985.ARTS (2787) | TICKETMASTER.CA | OPERAWARRIORS.COM
北京奧運及春晚班底創意製作；中國戲曲與舞蹈的完美融合
230套華美服飾；30萬觀眾的共同選擇



票價：\$28 起
中文購票24小時諮詢電話
604-377-6704 604-332-9665 604-276-2831

媒體合作伙伴 Global BC THE VANCOUVER SUN SERIOUSLY WESTCOAST 新時代電視 城市電視

am1470 96.1 明報 國語版 星島日報 新時代電視 粵文傳媒集團 新時代電視 新報 NEW LEAF 周刊 LAHOQ.CA 溫哥華華商會

Asian Art Auction Monday 30 November 2015

A TURQUOISE-GROUND
FAMILLE-ROSE SHAPED
BOX AND COVER



QIANLONG INCISED AND
GILT SIX-CHARACTER
SEAL MARK AND OF THE
PERIOD (1736-1795)

清乾隆 松石綠地粉彩描金
菱形蓋盒

\$60,000-80,000 CAD

Provenance:
Collection of a French
Diplomatic Family
Montreal, Quebec

來源：法裔外交家族舊藏
加拿大蒙特利爾

AsianArt.Waddingtons.ca

Consignment Information:
Chih-En Chen 陳之恩 416.847.6185 cc@waddingtons.ca

275 King Street East, Toronto Ontario Canada M5A 1N1
Tel: 416.504.9100 Fax: 416.504.0033 Toll Free: 1.877.504.5700
www.waddingtons.ca